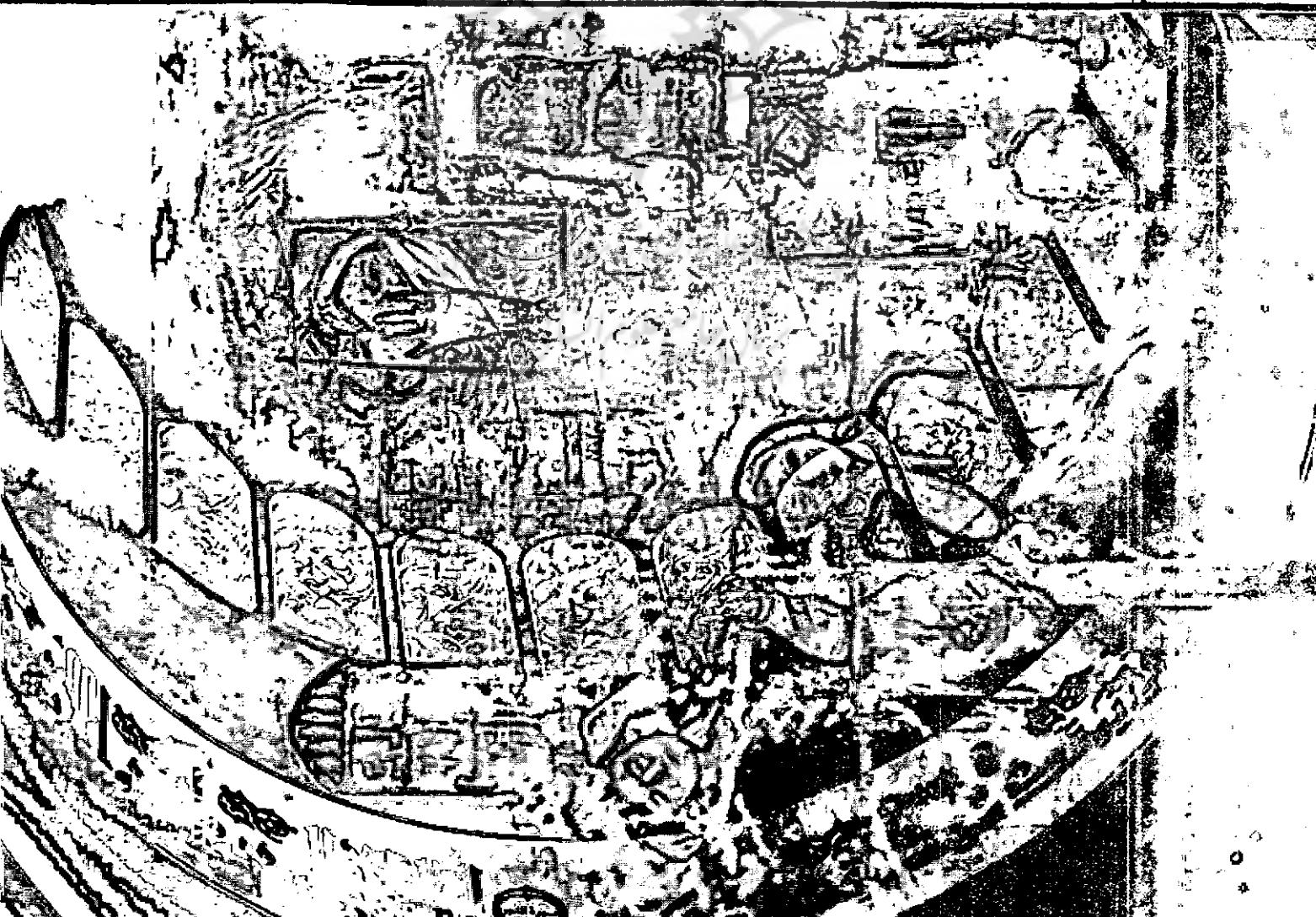


## شعر عرب

نواره لحرش از شاعران مطرح امروز الجزایر و سفیر شعری این کشور به شمار می‌آید. حرفة اصلی او روزنامه‌نگاری است و در معرفی بزرگان ادبیات عرب - و خصوصاً ادبی که کمتر در محافل ادبی یادی از آن‌ها می‌شود همت گماشته است. از او تاکنون دو مجموعه شعر «پنجره‌های درد» و «وقاتی برای سرما» منتشر شده است. آن‌چه در شعر لحرش جلب توجه می‌کند، سادگی زبان و برخورد راستینش با عواطف انسانی است، او ساده و کودکوار با نگاهی پاک به جهان می‌نگرد. درد و انلوهی عمیق در شعرش نمود می‌یابد که زاده تنها شدن با جهان خویش است.

# پو<sup>ه</sup> لح<sup>ه</sup>ن<sup>ه</sup>د<sup>ه</sup>ه<sup>ه</sup> ن<sup>ه</sup>خ<sup>ه</sup>س<sup>ه</sup>

شعرهایی از نواره لحرش (شاعر الجزایری)  
حمزه کوتی





قلب

هان که قلب اناقکی از گونه رنج است  
و روز در حضور نبودن  
شادمانی تنک مایه  
که گریه کنان در خموشیدن  
می روید  
و اندوه  
برای باد  
خیمه‌ای پهن می گشاید



حالت گریختن

وقت آهوی گریزان است  
که از سینه گاه زندگی  
رها شده  
و در سینه گاه آسمان نهان گشته  
و من قطvreه اشکی بیدارم  
و قلب آکنده از زخم‌هایم  
در باره‌اش فال بیان گفتند:  
او در بیهوشی است  
و گفته شود که در حال مرگ است



خاموشی

کبوتران روز  
در چشم‌های من خاموش می‌شوند  
گل‌های آزو  
در شنل‌های زردی می‌پژمرند



ورطه

عشق ورطه بزرگ قلب است  
و قلب من سواری بی خیال  
پس چگونه اندوهم را رام کنم  
که اندوه من اسبهایی گسیخته افسارند  
که از رگ تابه رگ دوانند  
با مهر و وجدي تند شیشه می‌کشند  
و در ایوان گل‌های سرخ  
غبار زخم‌های خود را برای یادمان و می‌گذارند  
و خون چکیده‌ام را در گستره مژگان قصیده  
چون مجتمع‌الجزایری و می‌نهند  
پس اندوه کی دازی رها و بسته بود؟  
اندوه فلسفه‌ای دیگر است  
از همه شرح‌ها ژرفتر  
روشن تر و پرمایه‌تر  
درست همان گونه که عشق  
او نیز ورطه بزرگ قلب است



شیشه

برف اندوه  
در دل و در سرخ گل‌ها  
شیشه می‌کشد  
در کمر گاه افق  
ناخوش است ستاره شادمانی‌ها  
اسبهای اشک  
حس شادی را از کار می‌اندازند  
و قلب گریزان  
در انبوهی فرباد می‌زند:  
من از تمام حالت‌های شادی برکنارم  
و نبض من بستر ناله است  
با این نگرانی



پنجره‌غیرت

بهار درهای خود را می‌بنند  
پنجره‌هایش را  
گل‌های سرخش را جمع می‌کند



وقت

وقتی رسیده به غروب  
عمری رسیده به پاییز، به زردی  
ای نی آه کشیدن‌ها!  
ای زخم من، ای خستگی‌ما!

خورشیدهارا  
و صبح گاهانش را  
از جامه‌دان‌های ابر  
و کوج می‌کند  
و در چشم‌هایم دشت‌های خاموش به‌جا می‌گذارد  
و آزوها را به ترک می‌گوید برشاخه‌های خاطر  
هم‌چون گنجشک‌های غربت‌زده  
و رؤاها را بر لبه گریستن  
هم‌چون شکوفه‌های سوخته  
چون شامگاهان رو به غروب رفته  
و من بیهووده می‌کوشم که نور را بینم  
از دریچه‌ای بسته



پنجره‌پرسش‌ها

در چشم‌هایم مجتمع‌الجزایری  
از پرسش‌های خاردار است  
اندوهم آیا زمین است یا آسمان؟  
آیا اشک من گنجشک‌هایی  
با حال و هوای زمستان است؟  
آیا قلب من  
پنجره‌ای است  
که تایستان فرشتگان را خواب می‌بیند؟  
آیا زخم در عرف شاعران  
هماره درختی مبارک است؟  
و آیا بیهووده است که من می‌کوشم  
اندوهم را پشت لبخنده‌های ناخوش  
پنهان سازم؟



پرسش

هلن که عمر  
مرغزاری خاموش است  
که برای مأнос شدن به زمستان  
آماده می‌شود  
آیا قلبی که روزه‌اش نهان شد  
می‌تواند که با ویرانی خویش  
در سایه‌سار چند قصیده قرار بگیرد؟  
این که بارش اندوهانش را  
در یک قطvreه اشک، در یک بغض  
در اندکی گریستن  
یا در آه سردادن خلاصه کند؟